



www.fc-tittling.de

Herstellung:
Offsetdruck
Dorfmeister,
Tittling

FC TITTLING e.V.

STADION- ZEITUNG

Kreisliga Passau

FC Tittling – FC Sturm Hauzenberg II

21. Spieltag

Samstag, 16. April 2022

Anstoß 15.00 Uhr



SAISON 2021/2022

31. Jhg./Nr. 11 · Herausgeber: FC Tittling

Besuchen Sie unseren **Hofladen**

KropfjaMobil

Unsere Produkte werden selbst erzeugt und frisch für Sie zubereitet:

- ☞ Schmalzgebäck
- ☞ verschiedene Brotsorten
- ☞ Kuchen, Hefezopf
- ☞ Käse und Topfen
- ☞ Marmelade
- ☞ Pressack
- ☞ Geräuchertes (nur Wintermonate)
- ☞ Leberknödel
- ☞ Lüngerl
- ☞ Griebenschmalz
- ☞ verschiedene saisonale Produkte ...

Öffnungszeiten:
jeden Donnerstag
9:00 - 18:30 Uhr
Im Januar und August ist
unser Hofladen geschlossen

Christa und Josef Artmann ☞ Anschießing 3 ☞ 94104 Tittling
Telefon 08504/3022 ☞ www.kropfamobil.de



Lena Dichtl (BSc)

Inhaberin

Passauer Straße 4
94104 Tittling

Tel: 08504/9574422

Fax: 08504/9574423

gsundundfit-physio@gmx.de

Web: gsundundfit-physio.de

Physiotherapie
Sportphysiotherapie
Manuelle Therapie
Manuelle Lymphdrainage
Krankengymnastik am Gerät



Sehr verehrtes Publikum,

der FC Tittling möchte Sie als Zuschauer und Fan zum Heimspiel der Saison 2021/22 in der Kreisliga Passau zwischen dem FC Tittling und der FC Sturm Hauzenberg II aufs Herzlichste begrüßen.

Ein besonderer Gruß ergeht an unseren heutigen Gegner, dem FC Sturm Hauzenberg II mit seinen Spielern, Funktionären und mitgereisten Fans.

Ebenfalls recht herzlich begrüßen wir den Hauptschiedsrichter der heutigen Begegnung, Herrn Stefan Buchstaller

sowie seine beiden Assistenten Harald Kanneder und Lukas Jacobi

Wir wünschen den Schiedsrichtern und seinen beiden Assistenten eine glückliche Hand bei ihren Entscheidungen.

Fair geht vor!

Bitte unterlassen Sie Beleidigungen und Zurufe gegenüber den Unparteiischen und den Linienrichtern. Sie versuchen, ihre Sache so gut wie möglich zu machen. Dass ihnen dabei genau wie den Spielern auch mal die eine oder andere Fehlentscheidung passieren kann, ist nur menschlich, auch wenn man sich als Spieler oder Fan dadurch benachteiligt fühlt. Aber mit Absicht macht niemand einen Fehler.

Wer es aber dennoch nicht lassen kann und einen der Schiedsrichter permanent beleidigt oder gar anpöbelt, wird von unserem Ordnungsdienst ohne lange Debatte sofort des Sportgeländes verwiesen.

Ohne SR gäbe es keinen Fußball



DJANGO ASÜL



▼
AUF DER BÜHNE IM TV TICKETSERVICE

TERMINE

→ **HIER GEHT'S ZU DEN TV-TERMINEN**

alle Orte ▼

DREIBURGENHALLE TITTLING **ÄNDERN**

NOVEMBER 2022 **ÄNDERN**

Fr. 18.11.2022 20:00 Uhr

Tittling / Dreiburgenhalle Tittling

OFFENES VISIER

Die Karten sind bald über den FC Tittling erhältlich



TOYOTA

seit 1974

AUTO

SEIDL e.K.

Nichts ist unmöglich!

Erlenweg 1 - 2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling

Tel.: 08504 / 93234
info@seidl-autohaus.de

www.seidl-autohaus.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service für alle Marken
- Diagnose
- TÜV/AU Dienstag und Freitag
- Klimaservice
- Reifendienst
- Abschlepp-/ Pannendienst
- Hol- und Bringdienst
- Leihwagen



Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstraße 15 – 94169 Thannberg
Telefon 08544/569

Lederergasse 9 – 94104 Tittling
Telefon 08504/1745



Vorwort:

Im heutigen Spiel der Kreisliga Passau trifft unser FC Tittling auf den FC Sturm Hauzenberg II.

Nach einem durchwachsenen Ligastart 2022 mit einer Niederlage gegen den TSV Kapfham und einen klaren Sieg gegen die SG Tyrnau/Kellberg, musste sich der FC Tittling im letzten Spiel gegen den Tabellenführer in Perlesreut mit 6:3 geschlagen geben. Dort war der FC Tittling die ersten Minuten nicht bei der Sache und bekam die schnelle Außenspieler nicht in den Griff. Deshalb ging man in wenigen Minuten mit 3:0 in Rückstand. Danach konnte der FC mithalten und konnte durch 2 Tore von Maxi Schiller mit einem 3:2 in die Halbzeit gehen.

In Hälfte zwei zog der SV Perlesreut das Tempo über die linke Angriffsseite wieder an und erzielte zwischen der 63. Und der 80. Minute drei weitere Treffer.

Dem FC Tittling gelang durch Tim Neumeier noch ein Treffer, zum 6:3 Endstand.

Der FC Sturm Hauzenberg II konnte mit Spieler der 1. Mannschaft und in Unterzahl nach einer roten Karte im letzten Spiel ein 3:2 gegen Hohenau einfahren. Nach zwei Siegen und einer Niederlage im Jahr 2022 befindet sich der FC Sturm Hauzenberg II noch auf einem Abstiegsplatz und hofft auch Punkte aus Tittling mitnehmen zu können. Diese sind dringend nötig, um einen Abstieg aus der Kreisliga zu vermeiden.



Spielerprofil-FC-Tittling



Persönliche Daten:		
Vorname: Maximilian	Name: Schiller	
Rückennummer: 11	Spitzname: Maxe, Mäx	
Hobbies: Fußball, Ski	Position: Mittelfeld, Angriff	
Mein Motto: alles ist gut, solange du wild bist	Liebblingsposition: 10er, Außen	
	Beim FC Tittling seit: 2021	
Letzte Vereine:		
SV Aicha vorm Wald		
1 FC Passau		
Stärken:		
Schuss	Schwächen:	
Tempo	Defensive	
	Linker Fuß	
Schönstes Erlebnis beim FC Tittling:		
Trainingslager		
Was würdest du auf eine einsame Insel mitnehmen:		
Ball		
Sonstiges:		
I bin der, der ned so vaj lauft		



SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de



Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de

Küchen • Wohnen • Schlafen • Türen

Crea-Tür

Küchen Liebl GmbH

musterhaus
küchen

FACHGESCHÄFT

94161 Ruderting
Trasham 55 • 08509 93630

94474 Vilshofen
Aidenbacher Str. 91 • 08541 969972-0

Infos unter: www.crea-tuer.de



Vorschau 21. Spieltag der Kreisliga Passau

Sa., 16.04.2022

Hohenau



14:00



Ortenburg

Tiefenbach



14:00



Perlesreut

Hintereben



14:00



SG Thyrnau

FC Vilshofen



15:00



Garham

Tittling



15:00



Hauzenberg II

Vornbach



16:00



Karpfham

Neßlbach



17:00
live



Eberhardsbg.



Wir bieten Ihnen das
RUNDUMPAKET



AGRARB AU

INDUSTRIEB AU

GEWERBEBAU

HAUSBAU

BEHÄLTERBAU

Bauen mit System.

WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen
Telefon 09932 37-0 | mail@wolfsystem.de | WWW.WOLFSYSTEM.DE

S & K METALLBAU

GmbH

Zertifizierung
nach
DIN EN 1090

S&K Metallbau GmbH
Raiffeisenstraße 5
D-94116 Hutthurm
☎ 0 85 05/91 66 22
☎ 0 85 05/91 66 50
✉ sk.metallbau@t-online.de
🌐 www.sk-metallbau.com

Sonderanfertigungen, Kunstgestaltung
Reparatur- und Sonderschweißungen
Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung
Geländer, Treppen und Balkone
Anlagen- und Rohrleitungsbau
Schweißkonstruktionen
Wasserstrahlzuschnitte



Moderne Fachausstellung. Markenqualität.
Kompetente Beratung.

Baustoffe

Fenster

Türen+Tore

Fliesen+Bäder

Garten

Kasberger

DIE WELT DES BAUENS

Passau Freyung Neuötting Pfarrkirchen Pocking Vilshofen Schärding
Öffnungszeiten: 7.30 - 18.00 Uhr. Sa: 8.00 - 12.00 Uhr | www.kasberger.de





WASSER UND ABWASSER



INDUSTRIE- UND
VERFAHRENSTECHNIK



ENERGIE



WASSERWELTEN



SERVICE UND SUPPORT

pumpenpauli®

PROZESSE IN BEWEGUNG

**Pumpentechnik und
Elektro Pauli GmbH**

Lindenstraße 35
Gewerbepark Rappenhof
94104 Witzmannsberg

Fon: +49 (0) 8504/9546-0
Fax: +49 (0) 8504/9546-20
info@pumpenpauli.de
www.pumpenpauli.de

EURONICS XXL

Lindbüchl

Am Bahnhof 21 | Freyung
T + 49 (0) 8551 96230
Muggenthalerstr. 14 | Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbüchl.de



Kreisliga Passau: 20. Spieltag

Sa., 09.04.2022

Perlesreut  **6:3**  Tittling

Karpfham  **3:1**  Hintereben

Garham  **0:2**  Neßlbach

Hauzenberg II  **3:2**  Hohenau

Fr., 08.04.2022

Ortenburg  **1:1**  FC Vilshofen

So., 10.04.2022

Eberhardsbg.  **2:1**  Vornbach

SG Thyrnau  **2:1**  Tiefenbach

Thyrnau/Kellberg – Tiefenbach 2:1:

Tiefenbach ging in Hälfte eins durch Hans-Christian Zwerger in Führung, obwohl die heimische SG mehr vom Spiel hatte und sich mehrere Chancen erspielte. Tiefenbachs Torhüter Franz Richter hielt seine Mannschaft durch gute Aktionen im Spiel. Kurz nach dem Führungstreffer hatte Tiefenbachs Parzer sogar die Riesenchance zum 0:2. In der zweiten Halbzeit erzielte Alex Sigl per Kopfball nach Eckstoß das verdiente 1:1. In der letzten



Minute konnte der Ausgleichsschütze nur durch ein Foul gestoppt werden, den fälligen Elfmeter schoss Spielertrainer Marco Kurz zum viel umjubelten Heimsieg in die Maschen. Insgesamt ein verdienter Sieg der Hausherren. Die Kurz-Elf hatte über das ganze Spiel gesehen mehr Chancen und wollte den Sieg mehr als die Gäste aus Tiefenbach. Tore: 0:1 Hans-Christian Zwerger (22.); 1:1 Alexander Sigl (68.); 2:1 Marco Kurz (90+1/FE). SR Matthias Simmet (St. Oswald); 220.

Eberhardsberg – Vornbach 2:1:

Die spielerisch überlegenen Gäste gingen durch einen Foulelfmeter in Führung, konnten sich aber sonst keine Hochkaräter herauspielen. Vasic glich kurz vor der Pause zum 1:1 aus. Im zweiten Durchgang drückten die Vornbacher die Borussia hinten rein, konnten sich aber wiederum keine richtigen Chancen erarbeiten. Die große Möglichkeit zur Führung hatte vielmehr Eberhardsberg, doch einen Schuss aus der Drehung von Grillhölzler parierte der Vornbacher Keeper Maximilian Sageder perfekt! Binnen zwei Minuten flogen dann zwei Spieler der Gastgeber vom Platz. Trotz Unterzahl hielten die Hausherren kämpferisch dagegen und machten noch kurz vor Schluss das nicht unverdiente 2:1. Tore: Daniel Fuchs (23.); 1:1 Nikola Vasic (40.); Mario Strahberger (83.). Gelb-Rot: Torsten Bauer (67./E.). Rot: Daniel Thoma (69./E.). SR Toni Kuster (Preying); 130 Zuschauer.

Hauzenberg II – Hohenau 3:2:

Dieses Spiel hat den 75 Zuschauern alles geboten, was das Fußballerherz begehrt: Im Abstiegskracher der Kreisliga Passau zwischen Hauzenberg II und Hohenau sah zunächst alles nach einem klaren Sieg der Gäste aus. Mit einem Doppelschlag von Torjäger Jakob Moosbauer binnen zwei Minuten gingen Gäste mit 2:0 in Führung. Als Hauzenbergs Sebastian Hirz wegen einer Tätlichkeit mit Rot vom Platz musste, sah bereits alles nach einem Hohenauer Sieg aus. Doch weit gefehlt. Der Sturm kam jetzt in Fahrt, traf zweimal die Latte durch Fabian Gastinger (53.) und Johannes Krinninger (54.). Nach einem Foul an Daniel Krinninger im Strafraum verwandelte Severin Hirz den fälligen Strafstoß sicher (56.). Danach drängte der Sturm auf dem Ausgleich und es gab kaum noch Entlastung für Hohenau. Folgerichtig fiel das 2:2 durch Fabian Gastinger (60.) und das 3:2 durch Stephan Schätzl (68.). Wegen einer Tätlichkeit sah dann auch noch der Hohenauer Johannes Bildl Rot (71.). Am Ende ein verdienter Heimsieg für Hauzenberg im Abstiegsduell. Tore: 0:1/0:2 Jakob Moosbauer (30./31.); 1:2 Severin Hirz (56./Elfmeter); 2:2 Fabian Gastinger (60.); 3:2 Stephan Schätzl (68.); Rot: Sebastian Hirz (33./Ha.); Johannes Bildl (71./Ho.); SR Christoph Gerstl (Haarbach); 75.



Garham – Neßlbach 0:2:

In der ersten Hälfte war Garham spielbestimmend, Neßlbach versuchte über Konter zum Erfolg zu kommen. Beide Mannschaften erspielten sich aber kaum Torchancen, eine Großchance auf beiden Seiten wurde jeweils vergeben. Auch die zweite Spielhälfte verlief insgesamt ausgeglichen, Neßlbach war aber letztlich defensiv stabiler und vorm Tor cleverer. Insgesamt ein nicht unverdienter Sieg der Gäste. Tore: 0:1/0:2 Benedikt Bartl (59./64.); SR Simon Obermüller (Hutthurm); 140.

Perlesreut – Tittling 6:3:

140 Zuschauer sahen einen fulminanten Start der Perlesreuter Truppe. In den ersten 15 Minuten führte der Gastgeber verdient mit 3:0 (Url, Philipp, Ahmeti). Der Gegner kam mit dem Pressing der Heimmannschaft nicht zurecht und kassierte dafür zurecht drei Tore. Anschließend schaltete der SV einen Gang zurück und die Tittlinger kamen besser ins Spiel. Innerhalb von fünf Minuten verkürzten die Gäste auf 3:2. Eine verrückte erste Halbzeit! In der zweiten Hälfte nahm der SV das Zepter wieder in die Hand und hatte fast im Minutentakt Chancen. Erst in der 63. Minute erzielte Gentjan Ahmeti bis dato den verdienten Treffer zum 4:2. Tittling konnte anschließend nichts mehr entgegensetzen und Perlesreut erhöhte auf 6:2. Tittling kam in der 86. Minute durch Tim Neumeier nach Unachtsamkeit in der Perlesreut Abwehr zum Endstand zum 6:3. Letztlich ein verdienter Sieg und ein weiterer Meilenstein in Richtung Meisterschaft. Tore: 1:0 Matthias Url (9.); 2:0 Christian Philipp (11.); 3:0 Gentjan Ahmeti (13.); 3:1/3:2 Maximilian Schiller (Elfmeter/35.; 38.); 4:2 Ahmeti (63.); 5:2 Philipp (71.); 6:2 Nicolas Hesel (80.); 6:3 Tim Neumeier (86.); SR Manuel Piermeier (St. Englmar); 140

Karpfham – Hintereben 3:1:

Tore: 1:0 Jonas Graml (52.); 2:0 Stefan Lindhuber (67.); 3:0 Timo Stranzinger (78.); SR Thomas Starkl (SV Wildenranna).

Ortenburg – Vilshofen 1:1:

Ein empfindlicher Dämpfer für den Gast im Wettlauf um Platz 2. Die beiden Widersacher lieferten sich ein umkämpftes Match. Ortenburg ließ sich auch von der frühen Führung der Vilshofener durch Felix Schneider (12.) nicht beirren und setzte sich weiter zur Wehr. Lohn für die Mühen war der Ausgleich durch Maximilian Langmeyer in der 71. Minute. Am Ende ein gerechtes Unentschieden. SR Stefan Hartmann (Passau); 200.

www.rbpn.de

Jetzt Mitglied
werden und
profitieren.



**Nicht eine,
sondern meine Bank.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Gemeinsam stärker.

Unsere Mitglieder sind Teilhaber unserer Bank. Sie bestimmen den Geschäftskurs demokratisch mit, erhalten Einblick in unsere Unternehmenszahlen und werden mit einer Dividende am Bankgewinn beteiligt. So handeln wir immer im Interesse unserer Mitglieder. Und genau das macht uns so stark.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**





LACKIEREREI
Eckerl

HUTTHURM-LENZINGERBERG 11

TEL.08505-9160060

MOBIL.0160-8711151

*Weil da
Lack ned
Wuascht is!*

elektro **krenn** gmbh



msr technik

Lust auf eine
**»SPANNENDE«
ZUKUNFT?**

Dann bewirb dich
telefonisch oder unter:

Wir suchen:

Elektriker

mit Berufserfahrung m/w

Auszubildende

zum Elektroniker für Energie
und Gebäudetechnik m/w

info@elektro-krenn.de -  Elektro Krenn GmbH
Witzersdorf 7 - 94124 Salzweg - 08505 922133

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.

Versicherungsbüro Stadler GbR



Allianz Generalvertretung
Herrenstraße 9a
94104 Tittling

daniel.stadler@allianz.de
harald.stadler@allianz.de
www.allianz-stadler.de

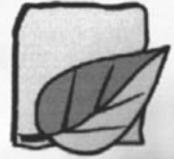
Tel. 08504.3099
Fax 08504.3135

Allianz 



Spitzenberger

Garten- und Landschaftsbau



Ihr **SPORTPLATZ** ist
unser **FACHGEBIET**

• unverbindliche und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT

• individuelle DÜNGUNGS-
• PFLEGEKONZEPTE

• hochwertigste SPEZIALDÜNGER



CUXIN

DCM

Deutsche GDS-Marketing GmbH
Internet: www.cuxin.de
Email: mail@cuxin.de

Gartengestaltung
Stein- und Pflasterarbeiten
Pflanzungen und Pflege
Rasensaat und Blumenwiese
Beratung
Planung
Ausführung

Loosing 3
94154 Neukirchen v. W.
Tel. 0 85 09 / 938 555
Fax 0 85 09 / 938 557

Meisterbetrieb!

Autohaus Richard Hable

Spitalstraße 33
94481 Grafenau
Tel. 08552 9607-0
Fax 08552 9607-33





LEBENS-RÄUME GESTALTEN

Sammeln Sie Impressionen und besuchen Sie unsere Ideengärten in Deching und Hengersberg. Nutzen Sie die Gelegenheit, die Gestaltungselemente für Haus und Garten in einem natürlichen Umfeld zu erleben. Eine Vielfalt von Gestaltungspflastern, Plattenbelägen, Palisaden und Mauer-systemen wartet auf Sie.

- Betonpflastersteine
- Garten- und Terrassenplatten
- Hangbefestigungssysteme
- Palisaden, Stufen
- Gartenmauersysteme
- Mauerscheiben
- Graniterzeugnisse
- Burghof Mauersystem Antik

Karl Bachl Betonwerke
GmbH & Co. KG
Deching 3
94133 Röhrnbach
Tel. +49 (0) 8582/18-0
Fax +49 (0) 8582/18-2090

Karl Bachl Betonwerke
GmbH & Co. KG
Industriestr. 4
94491 Hengersberg
Tel. +49 (0) 9901/9303-0
Fax +49 (0) 9901/9303-27

Baustoff-Hotline:
+49 (0) 8582/18-0
baustoffe@bachl.de



Gemeinsam Werte schaffen.

www.bachl.de





Aktueller Tabellenstand

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Perlesreut (Ab)	19	12-5-2	44:16	28	41
2.	 Vornbach	20	12-1-7	39:27	12	37
3.	 Karpfham	20	11-3-6	37:22	15	36
4.	 Neßlbach	20	10-5-5	38:26	12	35
5.	 Tiefenbach	20	10-4-6	51:28	23	34
6.	 FC Vilshofen	20	10-3-7	36:22	14	33
7.	 SG Thyrnau (Auf)	20	9-4-7	36:42	-6	31
8.	 Tittling	20	8-5-7	45:35	10	29
9.	 Garham	20	7-5-8	33:33	0	26
10.	 Eberhardsbg.	19	7-1-11	24:47	-23	22
11.	 Hintereben (Auf)	19	6-3-10	35:47	-12	21
12.	 Hohenau	19	5-5-9	28:34	-6	20
13.	 Hauzenberg II	20	6-2-12	28:44	-16	20
14.	 Ortenburg (Auf)	20	1-2-17	17:68	-51	5

Wir wünschen eine
gesunde Saison!



Landbäckerei Kerscher GmbH
Hofmarkstr. 10a - 94113 Tiefenbach
08509/93214 info@landbaeckerei-kerscher.de





Aktion Ballspender

Der Spielball für das heutige Heimspiel wird gestiftet von:

Leider können wir heute keinen neuen Spielball präsentieren.

Wir bedanken uns sehr herzlich dafür.

Wollen Sie zu einem der kommenden Heimspiele einen Ball spenden, wenden Sie sich bitte an einen unserer drei Vorstände!

Bisheriger Ballspender:

Herr Josef Feichtmeier (Ehrenvorstand)

Herr Wolfgang Schiller (Möbelhaus in Tittling)

Herr Franz Marold (Edelfan aus Tittling)

Herr Rainer Fürst (Edelfan und Unterstützer)

Herr Georg Bauer (Hohenwart)

Firma Mähservice Mader aus Masering (Birgit & Jo).

Firma Crea Tür Küchen Liebl GmbH aus Ruderting.

Herr Josef Regner Vocking Neukirchen vorm Wald

Uhrmann Reisen

- ✓ Busunternehmen
- ✓ Tankstelle
- ✓ Reisebüro
- ✓ Lotto-Toto



Vilshofener Str. 4-6 · 94538 Fürstenstein

☎ 08504/9160-0 · Fax 08504/9160-15



Kader FC Tittling

Trainer



Johannes Gastinger
35 Jahre
Trainer



Florian Mandl
38 Jahre
Betreuer



Lena Dichtl
keine Altersangabe
Physiotherapeut



Josef Sigl
35 Jahre
sportlicher Leiter



Manuel Mader
28 Jahre
Co-Spielertrainer

Torwart



Julian Kapfenberger
28 Jahre
4 Einsätze 0 Tore



Matthias Lippert
31 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Florian Mader
23 Jahre
0 Einsätze 0 Tore

Abwehr



Johannes Gastinger
35 Jahre
13 Einsätze 0 Tore



Jürgen Knödseder
36 Jahre
11 Einsätze 5 Tore



Josef Moser
32 Jahre
2 Einsätze 0 Tore



Tim Neumeier
28 Jahre
8 Einsätze 0 Tore



Johannes Regner
19 Jahre
15 Einsätze 0 Tore



Johannes Roll
28 Jahre
6 Einsätze 0 Tore



Manfred Tischler
33 Jahre
13 Einsätze 1 Tore



Julian Vlaten
23 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Felix Zinke
25 Jahre
0 Einsätze 0 Tore



Mittelfeld

**Abbas Alzakrootee**

29 Jahre

0 Einsätze 0 Tore

**Marco Fesl**

29 Jahre

0 Einsätze 0 Tore

**Benedikt Fürst**

23 Jahre

2 Einsätze 0 Tore

**Michael Graf**

28 Jahre

11 Einsätze 1 Tore

**Thomas Hötzl**

32 Jahre

3 Einsätze 1 Tore

**Drin Miftari**

22 Jahre

12 Einsätze 2 Tore

**Benedikt Obermüller**

24 Jahre

10 Einsätze 6 Tore

**Maximilian Schiller**

20 Jahre

8 Einsätze 2 Tore

Angriff

**Manuel Mader**

28 Jahre

17 Einsätze 6 Tore

**Michael Schefszik**

27 Jahre

12 Einsätze 2 Tore

**Josef Sigl**

35 Jahre

10 Einsätze 2 Tore

Leiner Markisen



Alles aus einer Hand
Beratung – Verkauf – Montage
Eine Anfrage lohnt sich!

● Markisen mit den neuesten Stoffen

- Rolladenkästen auch zum nachträglichen Einbau
- Rolläden für Alt- und Neubau
- Jalousien, Roll- und Sectionaltore
- Holz- und Kunststoffenster (Wärmeschutzverglasung 1,3 K-Wert ohne Aufpreis)
- Renovierungsfenster in Kunststoff, für Altbauten, Montage ohne zusätzliche Verputzarbeiten, mit Wärmeschutzverglasung
- Neu! Zimmertüren in sämtlichen Ausführungen

Rolladenbau Fröhler G m b H

94104 Tittling, Kafering 6, Tel. 08504/93190, Fax 93191
e-mail: georg.froehler@t-online.de, www.rolladen-froehler.de



Gut.

Wir sind im Passauer Land immer in Ihrer Nähe!

Egal ob Sie nur den nächsten Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende Beratung wünschen, wir sind für Sie da! Unsere Mitarbeiter kennen ihre Kunden seit langem persönlich. 70 Geldausgabeautomaten stehen für unsere Kunden im Passauer Land kostenlos zur Verfügung. Und die Sparkasse finden Sie an 16 Standorten in der Stadt Passau, sowie an 42 Standorten im Landkreis Passau.

Fair, menschlich, nah
und Marktführer im Passauer Land.



NEU - jetzt auch
unter:
[www.facebook.com/
sparkassepassau](http://www.facebook.com/sparkassepassau)

www.sparkasse-passau.de



Sparkasse
Passau

Wilhelm
Blumen Aktuell
Meisterbetrieb

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wilhelm Blumen Aktuell e.K. • Rothauer Str. 3 • 94104 Tittling • Tel. 08504/93177

Ihr Floristenteam von Blumen Aktuell

• ideenreiche Gestaltung • zuverlässiger Service • kompetente Beratung •

WEINZIERL'S
PARTYSERVICE & METZGEREI

*Ob Spanferkel oder kaltes Buffet -
für jeden genau das Richtige!*

Nicole & Andreas Weinzierl
Neussessing 8 - Aicha vorm Wald
Tel. 08504-3984 od. 08544-309831

Gasthof HABEREDER

Tittling im Bayerischen Wald



Der gemütliche Hotel-Gasthof am Tor zum Bayer. Wald mit dem Ambiente der besonderen Art, erfreut Gäste aus nah und fern mit einer gutbürgerlichen bayerischen Küche in uriger Atmosphäre. Für einen angenehmen Aufenthalt bieten wir unseren Gästen schöne, ruhige, geschmackvoll eingerichtete Zimmer, die einen unvergesslichen Urlaub ermöglichen. Unser familiär geführtes Haus mit Tradition, gehobenem Komfort und bayerischer Behaglichkeit ist als Urlaubsziel für Einzel- oder Gruppenreisen bestens geeignet. Unser Hotel empfiehlt sich auch für größere Gesellschaften.

**Gasthof
Hotel
Biergarten
Kino**

94104 Tittling / Bayer. Wald

Tel.: 08504/91430

Fax: 08504/4309

GasthofHabereder@t-online.de

www.gasthof-habereder.de

Supergünstig – Der Weg lohnt sich!

MÖBEL ● SCHILLER GmbH

Tittling

Tel. 08504/8274

Muggenthalerstraße 7

www.schiller-moebel.de



Josef Krenn e.K. Granitwerk

Stützersdorf 29 A – 94104 Tittling

Telefon 08504/2167 – Fax 08504/956992

E-mail: granit-krenn@t-online.de

Internet: www.granitwerk-krenn.de

*Graniterzeugnisse aus unserem Granitwerk
und aus eigener Fertigung*

REIFEN PRAML

REIFEN- UND KFZ-SERVICE

Enzersdorf 10
94104 Tittling

Telefon (08504) 81 67
Telefax (08504) 28 30





Kader FC Sturm Hauzenberg II

Torwart



Michael Hellauer

33 Jahre

↔ 5 Einsätze ⚽ 0 Tore



Niklas Mayer

21 Jahre

↔ 16 Einsätze ⚽ 1 Tore

Abwehr



Moritz Gerhartinger

25 Jahre

↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore



Sebastian Hirz

29 Jahre

↔ 12 Einsätze ⚽ 2 Tore



Josef Jungwirth

20 Jahre

↔ 15 Einsätze ⚽ 0 Tore



Daniel Krinninger

37 Jahre

↔ 12 Einsätze ⚽ 1 Tore



Johannes Krinninger

21 Jahre

↔ 13 Einsätze ⚽ 1 Tore



Ingo Pfeil

35 Jahre

↔ 8 Einsätze ⚽ 2 Tore



Johannes Schöffner

30 Jahre

↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore



Patrick Seibold

20 Jahre

↔ 10 Einsätze ⚽ 0 Tore



Julian Süß

24 Jahre

↔ 16 Einsätze ⚽ 0 Tore



Jurica Vidovic

28 Jahre

↔ 11 Einsätze ⚽ 0 Tore



Philipp Weber

32 Jahre

↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore



Jonas Wimmer

19 Jahre

↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore



Mittelfeld

- | | |
|---|---|
|  <p>Matthias Anetzberger
23 Jahre
↔ 2 Einsätze ⚽ 1 Tore</p> |  <p>Belmont Nsumbu Dituabanz
40 Jahre
↔ 3 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |
|  <p>Robert Berlinger
29 Jahre
↔ 5 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |  <p>Felix Schöffner
29 Jahre
↔ 11 Einsätze ⚽ 1 Tore</p> |
|  <p>Florian Bernetseder
30 Jahre
↔ 8 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |  <p>Stephan Schätzl
35 Jahre
↔ 16 Einsätze ⚽ 4 Tore</p> |
|  <p>Tobias Fink
18 Jahre
↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |  <p>Maximilian Schuster
18 Jahre
↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |
|  <p>Maximilian Fuchs
19 Jahre
↔ 12 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |  <p>Christoph Traxinger
25 Jahre
↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |
|  <p>Fabian Gastinger
29 Jahre
↔ 11 Einsätze ⚽ 3 Tore</p> |  <p>Michael Stemplinger
22 Jahre
↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |
|  <p>Severin Hirz
29 Jahre
↔ 3 Einsätze ⚽ 1 Tore</p> |  <p>Markus Weiß
24 Jahre
↔ 13 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |
|  <p>Florian Jilly
19 Jahre
↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |  <p>Jonas Wiener
22 Jahre
↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> |
|  <p>Armin Mujanovic
18 Jahre
↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore</p> | |



Angriff



Thomas Allmesberger

24 Jahre

↔ 4 Einsätze ⚽ 5 Tore



Maximilian Anetzberger

28 Jahre

↔ 9 Einsätze ⚽ 1 Tore



Gers Delia

29 Jahre

↔ 1 Einsätze ⚽ 2 Tore



Lothar Gottinger

39 Jahre

↔ 12 Einsätze ⚽ 2 Tore



Baktaj Qasimi

19 Jahre

↔ 1 Einsätze ⚽ 0 Tore



Andreas Schmid

40 Jahre

↔ 1 Einsätze ⚽ 1 Tore

Angriff



Manuel Reisinger

25 Jahre

↔ 0 Einsätze ⚽ 0 Tore



Alexander Reitberger

25 Jahre

↔ 5 Einsätze ⚽ 2 Tore



Daniel Ritzer

30 Jahre

↔ 18 Einsätze ⚽ 8 Tore



Sebastian Schinner

32 Jahre

↔ 2 Einsätze ⚽ 0 Tore



Alexander Sigl

30 Jahre

↔ 10 Einsätze ⚽ 3 Tore

Trainer



Felix Schöffner

29 Jahre

Trainer



Stephan Schätzl

35 Jahre

Trainer



Markus Reischl

38 Jahre

sportlicher Leiter



Josef Friedberger

Haustechnik GmbH

Heizung • Sanitär • Spenglerei • Solaranlagen • Schwimmbad

Herrenstraße 24a – 94104 Tittling

Beratung
Planung
Montage
Verkauf

Tel. 08504 / 2036 • Fax 2038

VOLLTREFFER FÜRS EIGENHEIM!



Bei Verkauf oder
Kauf in Ihrer Region:

Johanna Maier
geprüfte Immobilienkauffrau
0151 51619778
johanna.maier@
sparkasse-passau.de



in Vertretung der

Sparkassen
Immobilien GMBH
VERMITTLUNGS



**Fragen Sie
erst uns!**

AGROLOHN

agrolohn.de



Wir bieten unsere Dienste an für

- Kommunal
- Garten
- Gewerbe
- Industriegelände
- Sport-/Golfplatz
- Spezialimmobilie

***„Ihr Profi für Hackschnitzel frei Haus,
sowie Sport und Golfplatzpflege!“***

94154 Neukirchen v. Wald · Tel. 08504/93185 · Fax 08504/93184

HOMOLKA HOLZBAU

**G
M
B
H**



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING

Telefon 08504/41 41 · Fax 08504/4284

www.Homolka-Holzbau.de · Homolka-Holzbau-Tittling@t-online.de



KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Ihr
Trend-Optiker

**OPTIK
HAHN**

**Finden Sie
noch jedes Korn?**

Jetzt zur Sehberatung bei uns.

Wir testen, messen und prüfen Ihre persönliche Sehschärfe.



Marktplatz 1, 94104 Tittling, Tel. 08504/2400, Fax 08504/2467, www.optik-hahn.de

Wir lassen keine
**Baustelle
trocken!**



GETRÄNKE-CENTER

ENDL

Maseringer Straße 3 · 94104 Tittling · Telefon (08504) 955119

Metzgerei Ranzinger

Herrenstraße 2
94104 Tittling
Telefon: 0 85 04 / 30 00
Telefax: 0 85 04 / 91 86 72

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe
- Belieferung von Vereins- und Betriebsfeiern
- Ripperlessen
- Geschenkgutscheine
- Präsentkörbe
- Plattenservice und vieles mehr

Unser "Sommer-High-Light":

"Dreiburgenland-Grillplatte" ab 10 Personen

Der besondere Grillspaß für Jung und Alt - am besten gleich testen!

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling!

Öffnungszeiten:

Mo., Mi. u. Do.:	06.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Di.:	06.30 - 12.00 Uhr
Fr.:	06.30 - 18.00 Uhr
Sa.:	06.30 - 12.00 Uhr



**Traditionsmetzgerei Ranzinger
seit 1974**

Metzgerei Ranzinger

Herrenstraße 2
94104 Tittling
Telefon: 0 85 04 / 30 00
Telefax: 0 85 04 / 91 86 72

Donaubauer Gb mH

Schulstr. 22 · ☎ 08504-3063
94169 Thurmansbang

Baunternehmen

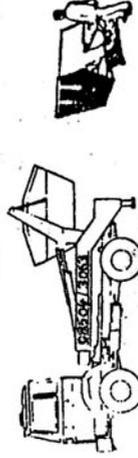
Beratung und Planung, Ausführung sämtlicher Erd- und Bauarbeiten

Baustoffhandel

Preisgünstiger Verkauf sämtlicher Bauwaren ab Lager und frei Baustelle

Containerdienst

Absatzmulden und Mietcontainer – platzsparend und sauber



RUFEN SIE UNS AN –

WIR BERATEN SIE GERNE!



Spielplan 1. Mannschaft

Vorrunde

Kreisliga Passau

Tittling		1:4		Tiefenbach
Hintereben		1:1		Tittling
Tittling		0:1		Vornbach
Eberhardsbg.		0:3		Tittling
Tittling		4:2		Karpfham
SG Thyrnau		2:2		Tittling
Tittling		1:2		Perlesreut
Hauzenberg II		1:2		Tittling
Tittling		5:2		Ortenburg
Garham		1:2		Tittling
Tittling		1:1		FC Vilshofen
Hohenau		0:0		Tittling
Tittling		1:1		Neßlbach

getränke Degenhart

**ALLES
für Ihr Fest!**



Große Getränkeauswahl, Garnituren, Kühl-/Schankanlagen, Gläser, Zelte, Schirme u.v.m.

Reservieren Sie unsere mobilen Theken für Ihre Sommerparty:

- 1 Ausschankwagen-Roadrunner
- 2 Party-Apemobil

Rufen Sie uns an für eine unverbindliche Anfrage.
Das Anfrageformular für unsere komplette Leihausstattung finden Sie unter:
www.getraenke-degenhart.de/service/festserviceanfrage



Find us on Facebook

Weitere Infos auch unter:
www.getraenke-degenhart.de

E-Mail: info@getraenke-degenhart.de · Telefon: 08509-912010

OFFSETDRUCK · VERLAG 

DORFMEISTER

Immer am Ball für Sie:
www.dorfmeisterdruck.de

*Ihre Druckerei
in der Region!*



• Bahnhofstraße 6 • 94104 TITTLING • Tel. 085 04/91 27-0 •



Rückrunde

Tiefenbach  **2:1**  Tittling

Tittling  **5:1**  Hintereben

Vornbach  **4:1**  Tittling

Tittling  **5:0**  Eberhardsbg.

Karpfham  **3:0**  Tittling

Tittling  **7:1**  SG Thyrnau

Perlesreut  **6:3**  Tittling

Tittling  15:00  Hauzenberg II

Ortenburg  15:00  Tittling

Tittling  15:00  Garham

FC Vilshofen  15:00  Tittling

Tittling  15:00  Hohenau

Neßlbach  16:00  Tittling



Hutthurmer

www.hutthurmer.de

Bereit zum Anstoß!

Hutthurmer
Handinger
Helles
ZAPFFRISCH GENIEßEN

HUTTHURMER. DIE BRAUHANDWERKER.



www.fc-tittling.de

Landgasthof Schmalhofer

Familie Schmalhofer
Dorfstraße 9/Rothau
94104 Tittling
Tel. 08504/1627
Fax 08504/922116

am
Dreiburgensee
im schönen
Dreiburgensland



Führerschein aller Klassen

NO risk - but fun

Tittling · Thurmansbang · Haus i. W. · Neukirchen v. W.

Info-Hotline 0171.7729157
www.fahrschule-kloiber.de



**FAHRSCHULE
KLOIBER**

Sport

Ihr Partner für guten Einkauf!

Michetschläger

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267

www.Spomi.de

RIBA

Getränkemarkt

Alexandra Moosbauer

Hörmannsdorf 26a

94104 Tittling

Tel. 08504/3757

Handy 0151/15639913

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

13.00 - 18.30 Uhr

Sa 8.00 - 13.30 Uhr

FC Tittling – SG Thyrnau / Kellberg 7:1



Mit den äußerst schwierigen Bedingungen – der Rasen in Tittling war mit mehreren Zentimetern Schnee bedeckt – kamen die Gastgeber besser zurecht und die 70 Zuschauer bekamen trotz des Wintereinbruchs einiges zu sehen: Sechs Tore in den ersten 35 Minuten! Grund zu jubeln hatten, mit Ausnahme des Ausgleichs zum 1:1, insbesondere die heimischen Fans. Nach dem 5:1-Pausenstand konnten die Dreiburgenländer zwei Gänge zurückschalten und kamen dennoch zu einem ungefährdeten Kantersieg.

Tore: 1:0 Benedikt Obermüller (8.); 1:1 Fabian Höfl (21.); 2:1 Drin Miftari (26.); 3:1 Michael Schefszik (28.); 4:1, 5:1 Manuel Mader (37., 43.); 6:1 Schefszik (61.); 7:1 Mader (68.).

SR Tobias Welck (Oberschneiding); 70 Zuschauer.



Bayer. Wirtshaus – Restaurant – Festsaal

KIRCHENWIRT

Fam. Dick – Neukirchen vorm Wald

Gasthaus zum Kirchenwirt

Familie Albert Dick

94154 Neukirchen v. Wald

Telefon 085 04/30 35

Telefax 085 04/57 64





Kölbl

DRUCKLUFT-SERVICE GmbH

BERATUNG · VERKAUF · SERVICE · VERMIETUNG

- ◆ Industrie- u. Handwerkskompressoren
- ◆ Fahrbare Kompressoren
- ◆ Druckluftwerkzeuge
- ◆ Druckluftleitungen
- ◆ Bodenverdichtungsgeräte
- ◆ Generatoren
- ◆ Kältetrockner
- ◆ Filtertechnik
- ◆ Minibagger



Hirtreut 18 • 94157 Perlesreut

Tel. 08555 / 1304 od. 8530 • Fax 08555 / 1827

IR Ingersoll Rand

Vertragshändler

info@kds-ir.de

www.kds-ir.de



Montanus

Für vitale urgesunde Hunde

Flocken-Vollwertkost
Vollnahrung in Brockenform

Belohnungsfutter

Welpen-Menü

Welpenmilch

Spezialmineralfutter

Vitamin-Hefe-Tabletten

Vitaminpräparat

Desinfektionsmittel

Vollwertige Ernährung - mit leicht verfügbarer Energie, biologisch hochwertigem Eiweiß, wertvollen Fetten und den lebensnotwendigen Mineralstoffen, Vitaminen und Spurenelementen - bringt Kraft und Ausdauer, guten Knochenbau, kräftiges Gebiß, glänzendes Haar, gutes Sehvermögen und beste Zuchtergebnisse.

An BERGOPHOR Heimtierernährung, 95326 Kalmbach, Tel. (0 92 21) 8 06 36

MONTANUS schmeckt auch Ihrem Hund

Synthetische Gewebe • Folien • Söcke

Zill

Qualität hat einen Namen

Bergophor

FÜTTERN MIT SYSTEM

Mineralfutter für
Rinder - Schweine - Schafe - Pferde - Wild

Zu beziehen über:
Ferdinand Hartinger
Futtermittel

Schwanenreuth 6, 94508 Schöllnach
Telefon 09903/1886, Telefax 09903/94 14 41



Thomas Klessinger
Enzersdorf 1
94104 Witzmannsberg
Tel:08504/2881
Fax:08504/2831
Handy:0170/4453386

- Heizungsbau
- Stückholzanlagen
- Pelletsanlagen
- Hackschnitzelanlagen
- Gas- u. Wasserinstallation
- Bäderplanung Alt- und Neubau
- Spenglerei
- Solaranlagen
- Regenwassernutzung
- Schwimmbadtechnik
- Kundendienst



PFLASTEREI SÜSS GmbH

94529 Aicha v. Wald/Edt 2a
Tel.: 08544/9728-0 • Fax: -20

Nutzen Sie unsere Stärke:

Maschineneinsatz • Materiallieferung • Verlegung
...alles aus einer Hand vom Meisterbetrieb

haim-computer.de
Beratung-Verkauf-Reparatur



**Ihr zuverlässiger Partner
rund um das Thema
Computer, Internet und
moderner Unterhaltungselektronik**

Alexander Haim
Bartl-Retsch-Str. 4
94529 Aicha vorm Wald

Mobil: +49 (0)160 94178828
info@haim-computer.de
www.haim-computer.de

Leistungen

- Neue Geräte ganz nach Ihren Wünschen und individuell für Sie zusammengestellt
- Reparatur und Wartung Ihrer Geräte
- Hard- & Softwarelösungen
- Heimnetzwerklösungen
- u. v. m.



FUSSBODENMARKT

Echtholzparkett | Bio-Vinyl-Boden | Vinyl
Bambus | Kork | Laminat | OSB-Verlegeplatten
Terrassendielen | Deckenpaneelen
Holzbriketts | Zubehör

www.robi-fussbodenmarkt.de

RoBi Fussbodenmarkt GmbH
Am Schacherfeld 1 | 94104 Tittling

Tel. 08504 9548502

Fax 08504 9548503

info@robi-fussbodenmarkt.de



AUTOHAUS Unrecht

über 60 Jahre

Autohaus Unrecht e.K. ...seit 1958
Tittling (08504)90090 • Pocking (08531)91930
www.autohaus-unrecht.de

Faires Spiel & viel Erfolg wünscht...



Ihr Ford-Händler
im Bayerwald & im Rottal

KOCH FAHRRÄDER



Qualifizierter Service

professionell und zuverlässig

Wartung und Service, Sitzpositionseinstellung,
E-Bike Diagnose und Fehlerbehebung,
Erstinspektion kostenlos, Fahrradverleih,
Hol- und Bringservice

Fahrräder & E-Bikes

Umfangreiches Sortiment

Rennrad, Fitness- und Mountainbike,
Crossrad, **Trekking- und Cityrad**, E-Bike,
Kinder- und Jugendrad, Lauf- und Einrad,
Gebrauchtrad und Zubehör

Finanzierung & Leasing

E-Bikes zu günstigen Konditionen

Jetzt einfach Fahrrad finanzieren oder mit
unseren Partnern **BusinessBikeleasing** oder
Jobrad zu Ihrem finanziellen Vorteil leasen!

MERIDA STEVENS RAYMOND RIDLEY Husqvarna
BIVELER

Harmering 12 · 94535 Eging am See · ☎ 0171-5082450 · www.koch-fahrrad.de

Für Sie da

seit mehr als 10 Jahren

Käuser GmbH

MALERBETRIEB - TROCKENBAU

Wir bringen Farbe ins Spiel

- Innenraum- und Fassadengestaltung
- Fertigputze und Vollwärmeschutz
- Verlegung von Bodenbelägen
- Trockenbau

Meisterbetrieb

Färbergasse 23

Tel. 08504-4503

Mobil 0170-4452982

94104

TITTLING

